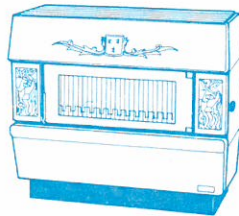




Catalogue de Pièces Détachées / Spare Parts Catalogue / Ersatzteilliste.

← 13.490
← 13.490 (US)
13.390 →
Poêle bois
Wood Stove
Holz Ofen



Pour toutes commandes de pièces détachées, indiquer :
Le type de l'appareil, la désignation complète de la pièce, le code article,
la teinte lorsqu'il s'agit de pièces émaillées ou peintes.

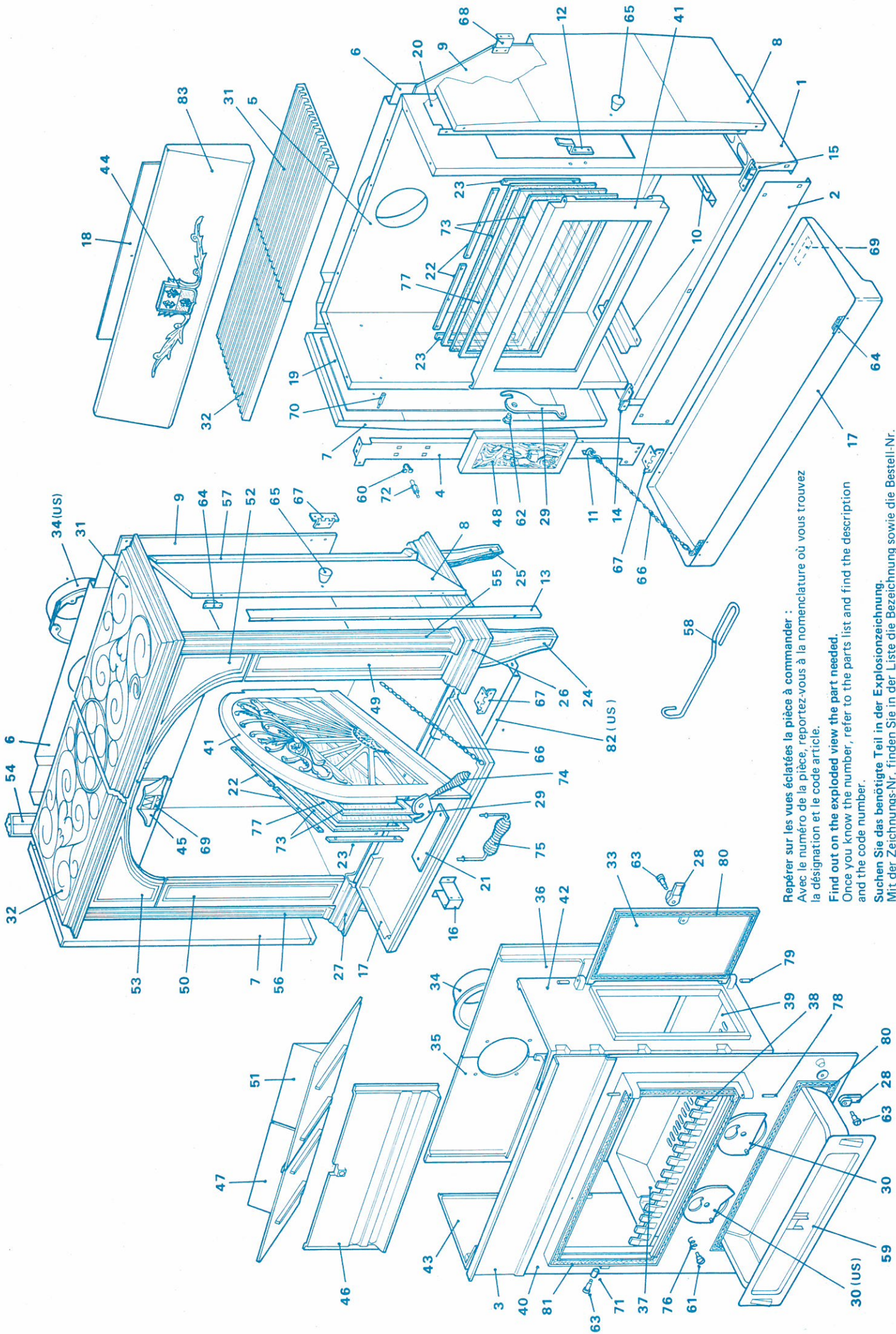
For any order of spare parts, please indicate :
Model n^o, description of the part, code number of the part, colour in case
of an enamelled or a painted part.

Bei jedem Auftrag, bitte folgendes angeben :
Gerätetyp, Bezeichnung des Teils, Bestell-Nr., Für ein emailliertes oder
lackiertes Teil, die Farbe.

N ^o Nr	code n ^o Bestell-Nr	code n ^o Bestell-Nr	code n ^o Bestell-Nr	Désignation	Description	Bezeichnung
1	xxxxxx	xxxxxx	200115	Dessous	.Base	.Bodenplatte
2	xxxxxx	xxxxxx	200436	Plinthe	.Plinth	.Fußleiste
3	200704	200704	200704	Fausse façade	.Front plate	.Frontblende
4	xxxxxx	xxxxxx	200707	Montant	.Upright	.Träger
5	204908	204908	204908	Corps de foyer	.Firebox shell	.Feuerraumverkleidung
6	205319	205321	205312	Habillage arrière	.Back panel	.Rückwand
7	207758	207758	207748	Côté gauche	.Left panel	.Linkes Seitenteil
8	207835	207835	207831	Porte	.Door	.Rechte Türblende
9	207911	207911	207912	Support de porte	.Door bracket	.Hinteres Türblech
10	xxxxxx	xxxxxx	226102	Glissière	.Ash pan guide	.Schiene für Aschekasten
11	xxxxxx	xxxxxx	227900	Équerre	.Connecting clip	.Winkel für Haltekette
12	228602	228602	228602	Équerre de loquet	.Bracket	.Türwinkel
13	230503	230503	xxxxxx	Arrêt de porte	.Door stop	.Anschlag
14	xxxxxx	xxxxxx	231400	Équerre gauche	.Hinge support	.Scharniereisen
15	xxxxxx	xxxxxx	231500	Équerre droite	.Hinge support	.Scharniereisen
16	241800	241800	xxxxxx	Support aimant	.Magnet support	.Magneteisen
17	314303	314303	252553	Panneau cendrier	.Lower front panel	.Untere Blende
18	xxxxxx	xxxxxx	260529	Écran	.Heat shield	.Schutzschirm
19	xxxxxx	xxxxxx	260704	Écran	.Heat shield	.Schutzschirm
20	xxxxxx	xxxxxx	262007	Écran	.Heat shield	.Schutzschirm
21	274403	274403	xxxxxx	Contre plaque cendrier	.Strenght plate	.Verstärkungsplatte
22	276601	276601	276601	Contre plaque hublot	.Glass retainer	.Glashaltebleche
23	276602	276602	276602	Contre plaque hublot	.Glass retainer	.Glashaltebleche
24	300105	300105	xxxxxx	Pied av. drt ou arr. gche	.Right front or left rear leg	.Vord. rechter oder hint. linker Fuß
25	300217	300217	xxxxxx	Pied av. gche ou arr. drt	.Left front or right rear leg	.Vord. linker oder hint. rechter Fuß
26	300408	300408	xxxxxx	Dessous droit	.Right base plate	.Rechter Fußsockel
27	300505	300505	xxxxxx	Dessous gauche	.Left base plate	.Linker Fußsockel
28	301504	301504	301504	Loquet de porte	.Door lock	.Riegel
29	301510	301510	301503	Loquet de porte	.Door lock	.Riegel
30	301732	301733	301732	Rosace	.Air control wheel	.Rosette
31	302197	302197	302196	Dessus droit	.Right top plate	.Rechte Fußplatte
32	302728	302728	302727	Dessus gauche	.Left top plate	.Linke Fußplatte
33	303507	303507	303507	Porte de chargement	.Firebox door	.Feuertür
34	303801	303822	303801	Buse	.Flue collar	.Abgasstutzen
35	305007	305007	305007	Brique gauche	.Left heat shield	.Linke Feuerraumplatte
36	305206	305206	305206	Brique droite	.Right heat shield	.Rechte Feuerraumplatte
37	305708	305708	305708	Grille gauche	.Left grate	.Linker Rostteil
38	307413	307413	307413	Grille de face	.Front grate	.Vorderer Rostteil
39	309211	309211	309211	Grille droite	.Right grate	.Rechter Rostteil
40	309818	309818	309818	Façade	.Frontplate	.Vorderplatte
41a	309929	309929	309928	Porte de foyer nue	.Main door	.Vordere Tür
41b	988712	988712	988718AN	Porte de foyer complète	.Complete main door	.Komplette Vordere Tür
41c	xxxxxx	xxxxxx	988719BR	Porte de foyer complète	.Complete main door	.Komplette Vordere Tür
42	310703	310703	310703	Encadrement droit	.Firebox door frame	.Feuertürrahmen
43	310803	310803	310803	Côté gauche	.Left plate	.Linke Feuerraumseite
44	xxxxxx	xxxxxx	322301	Garniture	.Coat of arms	.Verzierung
45	322303	322303	xxxxxx	Garniture	.Trim	.Verzierung
46	323102	323102	323102	Brique avant	.Front heat shield	.Vordere Feuerraumplatte
47	323206	323206	323206	Chicane gauche	.Left smoke baffle	.Linke Rauchgasumlenkung
48	xxxxxx	xxxxxx	323504	Garniture	.Decorative plate	.Zierblende
49	323506	323506	xxxxxx	Garhiture droite	.Right decorative support	.Rechte Ziergarnitur
50	323603	323603	xxxxxx	Garniture gauche	.Left decorative support	.Linke Ziergarnitur
51	326600	326600	326600	Chicane droite	.Right smoke baffle	.Rechte Rauchgasumlenkung
52	326900	326900	xxxxxx	Habillage droit	.Right half-dome	.Rechte Frontblende
53	327000	327000	xxxxxx	Habillage gauche	.Left half-dome	.Linke Frontblende
54	327100	327100	xxxxxx	Montant arr. gauche	.Left rear upright	.Linker Hint. Träger
55	327101	327101	xxxxxx	Montant av. droit	.Right front upright	.Rechter Vord. Träger
56	327103	327103	xxxxxx	Montant av. gauche	.Left front upright	.Linker Vord. Träger
57	327201	327201	xxxxxx	Montant arr. droit	.Right rear upright	.Rechter Hint. Träger
58	415505	415505	415505	Tisonnier	.Poker	.Schürhaken
59	624030	624030	624030	Cendrier	.Ashpan	.Aschenkasten
60	xxxxxx	xxxxxx	100602	Attache rapid	.Spring catch	.Clips
61	100903	100903	100903	Axe 16 x 8 x 6	.Bolt	.Achse
62	100915	100915	100915	Axe de loquet	.Cam pin	.Achse für Schliesshebel
63	100942	100942	100942	Axe de fermeture	.Latch bolt	.Schliessbolzen
64	101007	101007	101007	Fermeture magnétique	.Magnetic catch	.Magnet
65	105117	105117	105117	Bouton	.Knob	.Knopf
66	109707	109707	109706	Chainette	.Chain	.Haltekette
67	109806	109806	109806	Charnière	.Lower hinge	.Unteres Blendenscharnier
68	xxxxxx	xxxxxx	109814	Charnière cambrée	.Side hinge	.Türblendenscharnier
69	122809	122809	122802	Écusson Franco Belge	.Name plate	.Namenszug
70	xxxxxx	xxxxxx	124454	Entretoise	.Stut	.Abstandstück
71	134253	134253	134253	Galet de fermeture	.Bushing	.Schliessrolle
72	xxxxxx	xxxxxx	134501	Goujon rapid	.Push clip	.Haltestift für Blende
73	142219	142219	142219	Joint d'amiante	.Window gasket	.Fensterdichtung
74	158534	158534	xxxxxx	Poignée de porte foyer	.Handle	.Türgriff
75	158535	158535	xxxxxx	Poignée de porte cendrier	.Handle	.Türgriff
76	166003	166003	166003	Ressort	.Spring	.Feder
77	188719	188719	188719	Verre 500 x 190 x 5	.Refractory glass	.Glassheibe
78	134705	134705	134705	Goupille cannelée 6 x 45	.Hinge pin	.Haltestift
79	134701	134701	134701	Goupille cannelée 5 x 24	.Hinge pin	.Haltestift
80	181602	181602	181602	Tresse céramique Ø8	.Ceramics rope Ø8	.Dichtungskordel Ø8
81	181601	181601	181601	Tresse céramique Ø9,5	.Ceramics rope Ø9,5	.Dichtungskordel Ø9,5
82	xxxxxx	260530	xxxxxx	Écran de dessous	.Heat shield	.Schutzschirm
83	xxxxxx	xxxxxx	653373	Panneau de dessus	.Upper front panel	.Obere Blende

Gedruckt in Frankreich
Wir behalten uns Modellveränderungen vor

imp. Franco Belge R.C. 57 B 56
Matériel sujet à modifications
édition 7 nov. 1985 - document n° 30. 8511



Repérer sur les vues éclatées la pièce à commander :
 Avec le numéro de la pièce, reportez-vous à la nomenclature où vous trouvez
 la désignation et le code article.
 Find out on the exploded view the part needed.
 Once you know the number, refer to the parts list and find the description
 and the code number.

Suchen Sie das benötigte Teil in der Explosionszeichnung.
 Mit der Zeichnungs-Nr. finden Sie in der Liste die Bezeichnung sowie die Bestell-Nr.